

# SAIMNIEKA VĀRDS

SIA «PREIĻU SAIMNIEKS» INFORMATĪVĀS IZDEVUMS

2012. GADA AUGUSTS

Nr. 8 (54)

**Informējam, ka arī šoruden notiks RUDENS UZKOPŠANAS TALKAS PRIVĀTMĀJĀM –**  
iespēja bez maksas atbrīvoties no dažādiem atkritumiem (piemēram, dārza atkritumiem, mēbelēm, nolietotajām elektroprecēm, dienasgaismas spuldzēm un ciemtām atkritumiem, kuriem nav piemēroti 240 litru plastmasas konteineri) tiem privātmāju iedzīvotājiem, kuriem ir noslēgti līgumi ar SIA «Preiļu saimnieks» par sadzīves atkritumu izvešanu. Tuvākajā laikā būs zināmi talkas norises precīzi datumi, tādēļ sekojiet līdzi jaunākajai informācijai Preiļu novada portālā [www.preili.lv](http://www.preili.lv).  
Iepriekšējo sezonu pieredze liecina, ka šādas talkas ir bijušas ļoti pieprasītas, aicinām talkās piedalīties arī šoruden!

Cienījamie lasītāji!  
Nākamais «Saimnieka Vārda» numurs iznāks oktobrī



Eiropas Savienības Kohēzijas fonda līdzfinansētā projekta «Ūdenssaimniecības pakalpojumu attīstība Preiļos, II kārtā» ietvaros turpinās maģistrālā ūdensvada un kanalizācijas tīklu rekonstrukcija un izbūve, kas ievērojami palielinās centralizētās ūdensapgādes un kanalizācijas pakalpojumu pārkāpumā Preiļu pilsētā.

Attēlā: Ludzas ielā tiek izbūvēts centralizētais ūdensvads un kanalizācijas tīkli, un iedzīvotājiem būs iespēja pieslēgt savas mājas izbūvētajiem tīkliem, saņemt kvalitatīvu, normatīvo aktu prasībām atbilstošu dzeramo ūdeni un nodrošināt sadzīves noteķudeņus novadīšanu kopējā kanalizācijas tīklā, līdz ar to samazinot ekoloģisko kaitējumu apkārtējai videi.

Šovasar Preiļos ES KF līdzfinansētā projekta «Ūdenssaimniecības pakalpojumu attīstība Preiļos, II kārtā» ietvaros notiek vērienīgi ūdenssaimniecības infrastruktūras izbūves darbi, kas ievērojami palielinās centralizētās ūdensapgādes un kanalizācijas pakalpojumu pārkāpumā Preiļu pilsētā.

## Preiļos turpinās ūdenssaimniecības infrastruktūras izbūves darbi

SIA «Preiļu saimnieks» valdes priekšsēdētājs Jānis Mūrnieks norāda, ka centralizētā ūdensapgādes un kanalizācijas sistēmas izbūves un rekonstrukcijas darbi notiek saskaņā ar projektu. Ja izbūves procesā tomēr nepieciešamas kādas izmaiņas, tad tās tiek veiktas projekta autoruzraudzības kārtībā. Pieslēgumu vietas maģistrālajiem inženierītikliem tiek saskaņotas ar potenciālajiem klientiem, uzsklausot viņu priekšlikumus. Problemātiskie jautājumi tiek risināti, vispirms izvērtējot iedzīvotāju ierosinājumus.

Augstā gruntsūdens līmeņa dēļ Latgales ielā ieilguši būvdarbi, un iedzīvotājiem apgrūtināta piebraukšana saviem mājokļiem. Atvainojamies par sagādātajām neērtībām! Ne-skatoties uz neparedzētajiem apgrūtinājumiem, septembrī iela tiks sakārtota, un iedzīvotājiem būs iespēja saņemt kvalitatīvu, normatīvo aktu prasībām atbilstošu dzeramo ūdeni un sadzīves noteķudeņus novadīt kopējā kanalizācijas tīklā.

Privātmāju iedzīvotāji aktīvi izmanto iespēju pieslēgt savus īpašumus pilsētas centralizētajam ūdensvada un kanalizācijas tīklam. Pieslēgumu izbūvi var veikt jau tagad, bet centralizētā ūdens un kanalizācijas pakalpojums būs pieejams pēc attiecīgās ielas nodošanas ekspluatācijā, jo pēc apakšzemes inženierītiku izbūves vai rekonstrukcijas tiek veikta to pārbaude, skalošana un ūdens kvalitātes monitorings. Tuvākajā laikā pēc pārbaužu rezultātu saņemšanas jauno pakalpojumu varēs izmantot Dārza, Sporta, Jelgavas, Atpūtas ielu iedzīvotāji.

Jau vēstīts, ka 2010. gada 15. oktobrī noslēgts līgums starp SIA «Preiļu saimnieks» un LR Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministriju par projekta «Ūdenssaimniecības pakalpojumu attīstība Preiļos, II kārtā» ietverošanu.

Projekta ietvaros maģistrālā ūdensvada un kanalizācijai ves un rekonstrukcijas projektā «Ūdenssaimniecības pakalpojumu attīstība Preiļos, II kārtā»;

■ pēc pievadu izbūves ūdens patēriņa skaitītāju ierīkošanu veic tikai un vienīgi SIA «Preiļu saimnieks» speciālisti vai cita licencēta juridiska vai sertificēta fiziska persona;

■ pēc pievadu izbūves un ūdens patēriņa skaitītāju uzstādīšanas, mājas/dzīvokļa īpašniekam vai juridiskai personai ar SIA «Preiļu saimnieks» jānoslēdz līgums par ūdens un kanalizācijas pakalpojumu saņemšanu. Pie līguma vēlams pievienot pieslēguma skici vai shēmu.

Ūdensvada pievada un/vai kanalizācijas izbūvi var veikt, izmantojot licencētu firmu pakalpojumus, taču būtu vēlams konsultēties ar būvniekiem, kas projekta ietvaros patlaban veic rakšanas darbus. Pēc pievadu ierīkošanas, obligāti jāsazinās ar pakalpojuma sniedzēju SIA «Preiļu saimnieks». Patvalīga pievienošanās ūdens vai kanalizācijas centralizētajiem inženierītikliem saskaņā ar Preiļu novada domes saistošajiem noteikumiem «Par ūdensapgādes un kanalizācijas tīklu un būvju ekspluatāciju, lietošanu un aizsardzību Preiļu novadā» ir administratīvi sodāma darbība.

Iedzīvotājus aicinām uzmanīgi sekot līdzi tehnisko noteikumu nosacījumiem, to ievērošana un izpilde tiek rūpīgi kontrolēta. Tehniskie noteikumi derīgi vienu gadu, tādēļ pieslēgums jāieriko gada laikā pēc to saņemšanas.

Iesnieguma veidlapu par tehnisko noteikumu pieprasījumu var saņemt SIA «Preiļu saimnieks» birojā Liepu ielā 2, vai izdrukāt Preiļu novada mājas lapā sadalā SIA «Preiļu saimnieks» (<http://www.preili.lv/page.php?id=1125>).

jas tīklu izbūvi iepirkuma procedūras rezultātā veic perso-nu apvienība «Daugavpils būvmehanizācija un Preiļu san-tehnīkis», būvuzraudzību nodrošina SIA «Sistēmeksperts». Projekta aktivitāšu īstenošanas laiks ir 20 mēneši.

Projekta kopējās izmaksas ir 3 150 713,65 Ls, no tām 2 014 794,88 Ls finansē Eiropas Savienība, savukārt atlīkušo daļu sedz finansējuma saņēmējs SIA «Preiļu saimnieks» un Preiļu novada dome.

Projekta mērķis ir turpināt pilsētas ūdenssaimniecības sakārtošanu, lai paaugstinātu sniegtu pakalpojumu kvali-tati un pieejamību, efektīvāk izmantotu dabas un elektro-enerģijas resursus, kā arī samazinātu piesārnojuma ietek-mi uz vidi un uzlabotu tās kvalitāti.

Projekts paredz, ka tiks rekonstruēti 2,7 km ūdensva-da, 1,6 km kanalizācijas tīklu un 0,8 km spiedvada, kā arī izbūvēti 9,8 km jaunu ūdensvadu, 8,1 km kanalizācijas tīklu un 3 kanalizācijas sūkņu stacijas, kā arī tamponēt 3 artēziskos urbūmus.

Projekta rezultātā visiem pilsētas iedzīvotājiem tiks nodrošināts kvalitatīvs, normatīviem atbilstošs dzeramais ūdens, būs nodrošināta iespēja izveidot pieslēgumu cen-tralizētajiem ūdensvada un kanalizācijas inženierītikliem; samazinās ūdens zudumi; samazinās ūdensvadu avārijas; tiks samazināta neattīritu noteķudeņu noplūde apkārtējā vidē; samazinās kanalizācijas sistēmu avāriju skaits un noteķudeņu noplūde gruntī un gruntsūdeņos.

Projekta Nr. 3DP/3.5.I.J.0/10/IPIA/VIDM/025 «Ūdenssaimniecības pakalpojumu attīstība Preiļos, II kārtā» līdzfinansē Eiropas Savienība.

Finansējuma saņēmējs šī projekta ietvaros ir SIA «Preiļu saimnieks».

Projekta administratīvās, finanšu un tehniskās vadības uzraudzību nodrošina LR Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrija.

Leguldijums Tavā nākotnē!



Vietās, kur notiek ūdensvada un kanalizācijas tīklu būvniecība un rekonstrukcija, iespējami satiksmes ierobežojumi. Atsevišķās darbu norises vietās satiksmes ir slēgtā tikai darba laikā, bet pēc darba dienas beigām, būvbedres tiek aiz-bērtas un satiksmes tiek atjaunota.

Rīgas ielā būvdarbi plānoti optimāli, lai satiksmes plūsma netiktu traucēta ilgstoši. Attēlā: Rīgas ielā kanalizācijas vads tiek ievadīts zemē ar caurduršanas metodi – tas nozī-mē, ka netiek raktas tranšejas. Asfalta segumu atroks tiek dažās vietās, kur nepieciešams savienot caurules. Ar caurduršanas metodi kanalizācijas caurule tiek ievadīta zemē vairāk nekā 3 metru dziļumā, bet ievades kanāls tiek izskalots, izmantojot speciālu vielu, kas satur dabiskos mālus, ku-ri nostiprina kanāla sienas un «izvelk» lieko zemi ārā.

Lai saņemtu vairāk informācijas un atbildes uz visiem Jūsu jautājumiem, aicinām griezties SIA «Preiļu saimnieks» birojā Liepu ielā 2, tel. 65381152. Ja būvniecības laikā nepieciešamas konsultācijas par darbu izpildes gaitu vai citiem saistītiem jautāju-miems, sazinieties ar SIA «Preiļu saimnieks» Ūdens-apgādes un kanalizācijas daļas vadītāju Aleksandru Lapuhu pa tel. 26597005.

## Aicinām ierīkot pieslēgumus centralizētajai ūdensapgādes un kanalizācijas sistēmai

Aicinām visus individuālo māju īpašniekus un ju-ridiskas personas Preiļu pilsētā realizētā ūdensvada un kanalizācijas tīklu izbūves un rekonstrukcijas pro-jekta «Ūdenssaimniecības pakalpojumu attīstība Preiļos, II kārtā» ietvaros pakāpeniski sākt pieslēguma ie-rīkošanu centralizētajiem ūdensapgādes un kanalizā-cijas inženierītikliem. Pieslēgt minētos pakalpojumus varēs pēc attiecīgo ielu nodošanas ekspluatācijā, bet sākt ierīkot pieslēguma inženierītklus, veikt rakšanas nepieciešamos darbus var jau tagad.

Pārvaldības uzņēmums SIA «Preiļu saimnieks» ap-saimnieko pilsētas maģistrālos ūdensapgādes un kanali-zācijas inženierītklus līdz sarkanajai linijai vai līdz pie-slēguma ierīkošanas vietai, savukārt privātājā teritorijā apakšzemes komunikācijas jāierīko īpašniekiem par sa-viem lidzekļiem. Lai ierīkotu pieslēgumu centralizētajai ūdensapgādes un/vai kanalizācijas sistēmai:

■ klientam personīgi jāierodas SIA «Preiļu saimnieks» birojā Preiļos, Liepu ielā 2, un jāaizpilda iesnie-guma veidlapa, lai saņemtu tehniskos noteikumus. Iesniedzot pieteikumu, jāuzrāda šādi dokumenti: īpašu-mu apliecināšs dokuments (zemesgrāmata), īpašuma ro-bežu plāns un personu apliecināšs dokuments vai uzņē-muma reģistrācijas apliecība;

■ pieteikuma veidlapa rakšanas darbu veikšanai pēc saskaņošanas ar attiecīgajiem komunikāciju tīklu īpašnie-kiem vai apkalpotājiem (AS «Latvijas Gāze», SIA «Lattele-com» u.c.) jāiesniedz Preiļu novada domes būvvaldē;

■ lai izveidotu pieslēgumu centralizētajam ūdensvadam, tehniskais projekts nav jāsagatavo, ja attiecīgā iela iekļauta pilsētas ūdensvada un kanalizācijas tīklu izbū-

# Preiļos tiek uzstādīti jauni ūdens skaitītāji projekta «Inovatīvie E-pakalpojumi ūdens apgādes vadībai» ietvaros



Preiļu novada dome turpina realizēt Latvijas-Lietuvas pārrobežu sadarbības programmas 2007–2013 projektu LLIII-127 «Inovatīvie E-pakalpojumi ūdens apgādes vadībai» («E-Water»). Projekta ieviešana notiek sadarbība ar SIA «Preiļu saimnieks» un projekta vadošo partneri Krāslavas novada domi.

Projekta ietvaros Preiļu pilsetā jau ir nomainīti aptuveni 300 ūdens skaitītāji, kopumā vēl tiks uzstādīti 707 ūdens skaitītāji. Daļēji nomainīti vai no jauna uzstādīti ūdens skaitītāji ir sekojošas mājās: N. Rancāna iela 8, Rēzeknes iela 36, Aglonas iela 29, Jaunā iela 1, Jelgavas iela 2, Liepu iela 26.

Šī gada augusta beigās, septembrī un oktobrī tiek plānots veikt ūdens skaitītāju uzstādīšanu vai nomaiņu daudzdzīvokļu mājās Mehanizatoru ielā 6 un 6a, Pils ielā 10a, A. Upīša ielā 3, Dauņavpils ielā 74. Saskaņā ar noslēgtu līgumu ar darbu izpildītāju SIA «Belam-Riga», ūdens skaitītājus tiek paredzēts uzstādīt vai nomainīt līdz šī gada oktobrim.

Preiļu novada dome un SIA «Preiļu saimnieks» iedzīvotājiem vēlas atgādināt, ka uzstādot šādus ūdens skaitītājus, ūdens patēriņa mērījumi būs daudz precīzāki, ūdens patēriņa uzskaitē tiks veikta automātiski, bet gadījumā, ja tiks pārsniegts vidējais ūdens patēriņš, iedzīvotāji ar izsīņas palīdzību tiks brīdināti

par ūdens noplūdi.

Ūdens skaitītāji un to uzstādīšana vietējiem iedzīvotājiem ir bezmaksas, to finansē Eiropas reģionālās attīstības fonds (ERAF) un Preiļu novada dome Latvijas-Lietuvas pārrobežu sadarbības programmas 2007–2013 projekta LLIII-127 «Inovatīvie E-pakalpojumi ūdens apgādes vadībai» («E-Water») ietvaros.

Kopējā līguma summa par ūdens skaitītāju uzstādīšanu sastāda 51 629,49 Ls, no kuriem 85%, t.i. 43 885,07 Ls, tiek finansēti ERAF un Preiļu novada domes, valsts finansējums sastāda 7 744,42 Ls.

Informāciju sagatavoja:  
**Inese Matisāne,**  
projekta koordinatore

## Preiļos būs moderna koģenerācijas stacija Siltuma apgādē izmantos «zaļo» energiju



Attēlā: kapsulu ar vēstijumu nākamām paaudzēm jaunā siltuma avota pamatos iemūrē Preiļu novada domes priekšsēdētājs Aldis Adamovičs (no kreisās), SIA «Seces koks» valdes loceklis Ēriks Fricsons un SIA «RRKP» valdes priekšsēdētājs Aigars Kalniņš.

SIA «Seces koks» Preiļos, Kārsavas ielā 1d ir uzsācis jaunas biomasas koģenerācijas stacijas celtniecību – šī gada 7. augustā jaunbūves pamatos svinīgi tika iemūrēta kapsula ar vēstijumu nākamajām paaudzēm.

Tā būs pirmā šāda veida biomasas koģenerācijas stacija Latgales reģionā.

### Ražos siltumu un elektrību

Koģenerācija ir vienlaicīga elektroenerģijas un siltumenerģijs

jas ražošana, kas maksimāli efektīvi ļauj izmantot kurināmo. Jaunajai koģenerācijas stacijai sākat darbu, Preiļos lielākā daļa siltumenerģijas tiks saražota no atjaunojamajiem energoresursiem – šķeldas un citiem mežistrādes un laukaimniecības atlīkumiem. Ilgtermiņa perspektīvā šāds ieguldījums pilsētas energoapgādes infrastruktūrā ļaus samazināt siltumenerģijas ražošanas izmaksas, kā arī samazinās dabas gāzes pieaugošās cenas ietekmi uz siltumenerģijas tarifu Preiļu pilsētā.

Siltuma apgādē pilsētā tiks izmantota videi draudzīgā zaļā enerģija. Jaunajā koģenerācijas stacijā darbosies mūsdienīgas, Eiropā atzītas un izmantotas tehnoloģijas, tādēļ tiek uzsvērts, ka iedzīvotājiem nav pamata saņemtības par kaitīgiem izmēšiem.

### Mazināsies atkarība no svārstīgās fosilā kurināmā cenas

Jauņā siltuma avota projekts tiek īstenots ar Eiropas Savienības (ES) līdzfinansējumu un investora līdzekļiem. Jau vēstīts, ka novada domes deputāti piekrita siltumenerģijas pirkuma līguma noslēšanai starp privāto uzņēmēju kā siltumenerģijas piegādātāju, SIA «Preiļu saimnieks»

kā lietotāju un Preiļu novada domi.

Jauno koģenerācijas staciju uzņēmējs plāno nodot ekspluatācijā jau šī gada novembrī. SIA «Preiļu saimnieks» valdes priekšsēdētājs Jānis Mūrnieks skaidro, ka iepērkot siltumenerģiju, SIA «Preiļu saimnieks» dabas gāzes patēriņu siltuma ražošanai aizvietos ar lētāku vietējo atjaunojamo pašmāju energoresursu – šķeldu, taču arī SIA «Preiļu saimnieks» Siltumapgādes nodaļa un gāzes apkures sistēma tiks saglabāta, lai nepieciešamības gadījumā iedzīvotājiem nodrošinātu siltumapgādes pakalpojuma nepārtrauktību.

J. Mūrnieks prognozē, ka lieklais ieguvums nākotnē būs tas, ka iepērkot lētāku siltumenerģiju no jaunās koģenerācijas stacijas, apkures tarifs Preiļu pilsētā vistīcamāk nepalielināsies. Jau izskanējis, ka dabasgāzes cena šī gada jūlijā sasniegusi rekordaugstu cenu, kas rada bažas, ka siltumenerģijas tarifi, šoruden uzsākot jauno apkures sezonu, varētu būs sasniegusi visu laiku augstāko līmeni.

Siltumenerģijas tarifu aprēķina pēc vienotas un valstī apstiprinātās metodikas, to izvērtē un apstiprina Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisija. Siltumenerģijas tarifu veido trīs daļas: siltumenerģijas ražošanas iz-

maksas un siltumenerģijas pārvades un realizācijas izmaksas. Par kurināmo izmantojot lētāku vietējo atjaunojamo energoresursu – šķeldu – siltumenerģijas ražošanas izmaksas samazināsies, taču siltumenerģijas pārvades izmaksas (siltumtrašu apkalošana, darba samaksa un sociālais nodoklis, maksa par elektroenerģiju, degvielas cena u. c.) saglabāsies nemainīgas vai inflācijas dēļ turpinās palielināties.

### Taupot siltumenerģiju, mazāki rēķini

Tomēr patērētājiem jāsaproš, ka siltumenerģijas tarifs ir tikai viena no komponentēm, kas veido maksu par apkuri. Ļoti lielā mērā ikmēneša maksājums atkarīgs no patērētā siltumenerģijas daudzuma – pagājušā apkures sezona apstiprināja, ka renovētās daudzdzīvokļu mājās, kurās veikti efektīvi energotaupības pasākumi, vidējā maksa par apkuri bija divas un pat trīs reizes mazāka nekā citās tehniski un konstruktīvi līdzīgās nesiltinātās daudzdzīvokļu mājās.

Vasara ir labākais laiks, lai sakārtotu savas mājas, veiktu kaut nelielus energotaupību veicinošus remontdarbus, lai nākamajā apkures sezōnā par apkuri būtu jāmaksā mazāk.

## Par komunālajiem pakalpojumiem var norēķināties elektroniski

Iedzīvotāji, kuri par komunālajiem pakalpojumiem vēlas norēķināties elektroniski, izmantojot i-banku, rēķinus no SIA «Preiļu saimnieks» var saņemt savā e-pastā.

Lai izmantotu šo iespēju, Jums jāierodas SIA «Preiļu saimnieks». Komunālo maksājumu norēķinu daļā Preiļos, Rancāna ielā 3a, jāuzraksta iesniegums, norādot e-pasta adresi, uz kuru izsūtāms rēķins.

Skaitītāja rādījumus par patērēto auksto un karsto ūdeni var paziņot pa telefonu, pa e-pastu vai pēc katras mēneša 15. datuma izmantojot WEBNams sistēmu: <http://www.preili.lv/webnams>. Lietotājs sistēmai var pieslēgties no jebkura datora, kuram ir interneta pieslēgums. Lietošanas pamācība atrodama Preiļu novada mājaslapas kreisās pusēs sadalā «Preiļu saimnieks».

Neskaidrību gadījumā zvaniet pa tel. 65381382 vai 26345495, vai rakstiet uz e-pastu: [namu.parvalde@preili.lv](mailto:namu.parvalde@preili.lv)

## Sadzīves atkritumu apsaimniekošanas maksas izmaiņas no šī gada 1. oktobra

Šī gada 24. augusta novada domes sēdētāja noteikts, ka no šī gada 1. oktobra kopējā maksa par sadzīves atkritumu apsaimniekošanu Preiļu novadā būs 7,50 Ls/m<sup>3</sup> (bez PVN). Turpmāk daudzdzīvokļu māju iedzīvotājiem par sadzīves atkritumu apsaimniekošanu būs jāmaksā 1,13 Ls (ar PVN) no katras piedeklarētās personas, individuālajām mājām par 240 l konteineru izvešanu vienu reizi mēnesī būs jāmaksā 2,18 Ls (ar PVN), bet divas reizes mēnesī – 4,36 Ls (ar PVN).

Jau vēstīts, ka no šī gada 1. jūlija stājās spēkā jauns tarifs par sadzīves atkritumu apglabāšanu Dienvidlatgales starppārvaldību organizācijas poligonā «Cīniši» Demenē – 21,25 Ls/t (bez PVN; jaunais tarifs – 14,25

Ls/t, dabas resursu nodoklis – 7 Ls/t). Līdz tam tarifs bija 15,65 Ls par tonnu (bez PVN, ieskaitot dabas resursu nodokli). Starpība starp jauno un veco maksu par vienu pieņemto sadzīves atkritumu tonnu poligonā «Cīniši» sastāda 5,60 Ls/t (bez PVN), un šī summa nav iekļauta pašreizējā sadzīves atkritumu apsaimniekošanas tarifā. Tādēļ SIA «Preiļu saimnieks» vērsās novada pašvaldībā ar lūgumu minēto starpību iekļaut sadzīves atkritumu tarifā, bet citas pamatizdevumu pozīcijas pagaidām netiek mainītas.

Pašreizējais SIA «Preiļu saimnieks» sadzīves atkritumu apsaimniekošanas pakalpojumu kopējais tarifs – 6,89 Ls/m<sup>3</sup> (bez PVN) stājās spēkā 2008. gada sākumā.

## Skolēni gūst pirmo darba pieredzi

Skolas gadam beidzoties, daudzi Preiļu novada skolu jaunieši griežas pašvaldības kapitālsabiedrībā SIA «Preiļu saimnieks», interesējoties par darba iespējām vasaras brīvlaikā. Kā pastāstīja SIA «Preiļu saimnieks» valdes priekšsēdētājs Jānis Mūrnieks, šāda apsveicama jauniešu ierosme vienkārši nevarēja palikt bez atsaucības, jo skolēniem atrast darbu vasarā nav viegli. Iniciatīvu atbalstīja Preiļu novada dome, piešķirot līdzekļus skolēnu nodarbinātībai vasaras brīvlaikā.

Pašvaldības atbalsts skolēnu nodarbinātībai vasarā pozitīvs ieguvums gan skolēniem, gan SIA «Preiļu saimnieks». Komunālajai nodaļai, kas skolēnus iesaistīja pilsetas sakopšanas darbos. No 2. jūlija līdz 10. augustam strādāja trīs jauniešu grupas, katra pa divām nedēļām. Divdesmit pieciem jauniešiem vecumā no 13 līdz 17 gadiem tā bija iespēja pašiem nopelnīt naudu un iegūt pirmo darba pieredzi.

J. Mūrnieks vērtē, ka jauniešiem darbs vasarā ir no-

derīga pieredze – tā ir iespēja gan lietderīgi pavadīt vasaras brīvlaiku, gan arī reāls ieguldījums pilsētas labiekārtošanā. Daudzi jaunieši pirmo reizi reģistrējās Valsts ieņēmumu dienestā kā darba īņemēji un saņēma savu pirmo algas nodokļu grāmatiņu, tā rodot izpratni par nodokļiem un darba attiecībām.

SIA «Preiļu saimnieks» Komunālā nodaļas vadītāja Zenta Igolniece uzteic jaunos darbiniekus un norāda, ka kopā ar skolēniem izdevies paveikt vairāk – palīgi, ipaši vasaras mēnešos, pilsētas labiekārtošanas darbos ļoti nodēri. Jaunieši tika iesaistīti parka sakopšanas darbos, kur grāba noplauto zāli, pilsētas centrā ravēja puķu dobes un apstādījumus, palīdzēja sagatavoties kapusvētkiem pilsētas kapos un veica citus darbus. Z. Igolniece atzīst, ka skolēnu nodarbināšana uzliek papildu atbildību, taču, ja vien ir vēlēšanās strādāt, darbu katra spējām var piemeklēt.

Skolēnu nodarbinātības pasākumos iesaistītie pārliecināti, ka šādai aktivitātei jāturpinās arī nākamvasar.



Šovasar Preiļu novada skolēniem bija iespēja pašvaldības uzņēmumā SIA «Preiļu saimnieks» gūt pirmo darba pieredzi. Attēlā: skolēni palīdz sagatavoties kapusvētkiem Preiļu pilsētas jaunajos kapos.

## Apgūst apdares darbu strādnieka specialitāti

Viens no lielākajiem mācību centriem Latgales reģionā SIA «Latgales mācību centrs» sadarbībā ar pašvaldībām SIA «Preiļu saimnieks» šovasar Preiļos īsteno bezdarbnieku profesionālās tālākizglītības programmu «Būvdarbi» ar iegūstamo kvalifikāciju «Apdares darbu strādnieks». Pašreiz septini cilvēki uzņēmumā SIA «Preiļu saimnieks» apgūst iekšdarbu veikšanas praktiskās mācības, tam sekos prakse pie Remontu un celtniecības daļas speciālistiem.

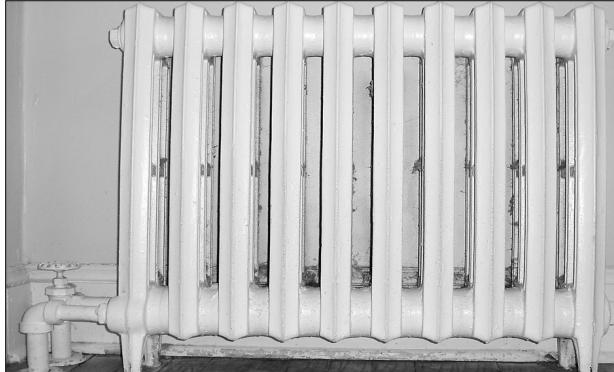
SIA «Preiļu saimnieks» valdes priekšsēdētājs Jānis Mūrnieks norāda, ka uzņēmumam ar SIA «Latgales mācību centrs» veidojusies veiksmīga sadarbība jau vairāku gadu garumā. J. Mūrnieks dalās novērojumos, ka profesionālu kadru trūkums ir problēma daudziem darba devējiem, bet bezdarbnieku pārkvalifikācijas programmas cilvēkiem dod motivāciju un iespēju atgriezties darba tirgū.

Lai veiksmīgi atgrieztos vai iesaistītos darba tirgū, daudziem nopietns šķērslis ir attiecīgas profesionālās kvalifikācijas trūkums, atzīst arī SIA «Latgales mācību centrs» Preiļu nodaļas koordinatore Inga Proma. Viņa dalās novērojumos, ka pēc profesionālās tālākizglītības programmu apguves darba iespējas ir, taču viss ir atkarīgs no pašu apņēmības un gribasspēka.

Kā pastāstīja Nodarbinātības valsts aģentūras (NVA) Preiļu filiāles koordinējošā eksperte Kristine Jemeljanova, reģistrējoties NVA un iegūstot bezdarbnieka statusu, ir iespēja piedalīties dažādās pārkvalifikācijas programmās, kas īstenotas Eiropas Sociālā fonda (ESF) ietvaros. Interese par bezdarbnieku pārkvalifikācijas un tālākizglītības programmām ir liela, un Preiļos rindā jāgaida aptuveni gadu, lai varētu apgūt interesējošo specialitāti. Mācību un prakses laikā bezdarbnieki saņem stipendiju 70 latu apmērā.



## Dzīvokļa siltumapgādes sistēmas uzlabošana jāuztic speciālistiem



Ne mazums diskutēts par to, kādēļ divās vienādās daudzdzīvokļu mājās, kas atrodas viena otrai blakus un kurās ir siltummezgli ar vienādu jaudu, maksā par siltumu ir atšķirīga.

Šim jautājumam atbilde ir pavism vienkārša – šīm ēkām ir atšķirīgi siltuma zudumi. Siltuma zudumus iete-

mē vairāki faktori, piemēram, cik daudz siltā ūdens ir patērijuši mājas iedzīvotāji, kādā stāvokli ir mājas caurulu sistēma un arī tas, vai mājas nav veikti nesankcionēti sanēmības darbi. Rudenī pieslēdzot apkuri daudzdzīvokļu mājām SIA «Preiļu saimnieks» speciālistiem nākas novērst problēmas, ko rada iedzīvotāju nepareizi uzstādīti radiatori. Tas ne tikai aizkavē apkures pieslēgšanas procesu un rada nepatīkamas ūdens noplūdes dzīvoklī, bet nes finansiālus izdevumus.

«Saimnieka Vārdā» jau esam skaidrojuši, ka ievērojamas temperatūras atšķirības vienas mājas dažādos dzīvokļos rodas iedzīvotāju nepareizas rīcības rezultātā – patvalīgi un nepareizi veicot radiatoru nomaiņu, tiek izjaukts līdzsvars iekšējā mājas siltumapgādes sistēmā. Nešaskanota apkures sistēmas uzlabošana savā dzīvoklī izmaina patēriņtā siltuma daudzumu visā mājā, tādējādi var gadīties, ka par lielāku siltumu vienā dzīvoklī maksā visi mājas iedzīvotāji. Ministru kabineta apstiprinātie Siltumenerģijas piegādes un lietošanas noteikumi Nr. 876 no-

teic, ka siltumenerģijas lietotājs bez siltumenerģijas piegādātāja atļaujas nedrīkst patvalīgi pieslēgt jaunas siltumapgādes sistēmas vai pieslēgt tās pēc remonta bez hidrauliskās pārbaudes veikšanas, tādējādi provocējot avārijas situācijas un traucējot citu lietotāju siltumapgādi. Ar apkures sistēmām iedzīvotāji nedrīkst veikt nekādas darbības – jāvēras pēc palīdzības pie SIA «Preiļu saimnieks» speciālistiem.

Ja atsevišķu dzīvokļu iemītnieku darbības dēļ tiek izjaunks mājas siltumapgādes sistēmas iereģulētais līdzsvars – tiek veikta dzīvokļa atslēgšana no centralizētās siltumapgādes sistēmas, nomainīti sildelementi, pārmontēti stāvvadi utt. – pirms šo darbu veikšanas ir jāsaņem mājas pārvadnieka atļauja, un pēc darbu izpildes jānodrošina mājas kopējās sistēmas pārregulēšana jaunajiem apstākļiem. Ja to neveic, noteikti parādisies sistēmas darbibas traucējumi. Pārregulēšanu SIA «Preiļu saimnieks» apsaimniekojās mājas veic tikai un vienīgi SIA «Preiļu saimnieks» Siltumapgādes daļas vai avārijas dienesta speciālisti.

## Vasara – aktīvs laiks SIA «Preiļu saimnieks» Komunālajai nodaļai



Ierasti vasara ir atvaininājumu un atpūtas laiks, tādēļ pašvaldības SIA «Preiļu saimnieks» Komunālās nodaļas un Labiekārtošanas un daļai, kuru pārziņā visi pilsētas labiekārtošanas darbi, tas ir aktīvs darba periods.

Mūsu pilsēta allaž ir sakopta un skaista, un rūpes par to ir SIA «Preiļu saimnieks» Labiekārtošanas un apzaļumošanas daļas speciālistu pārziņā, kurus vada Zenta Igolniece. Regulāri tiek plānota zāle pilsētas centrā, laukumos un dzīvojamo māju mikrorajonos, tiek kopti mauriņi, noteik apstādījumu atjaunošana un uzturēšana. Regulāri tiek veikti pilsētas sakopšanas darbi – tiek vākti atkritumi, slaucīti gruži, cirpti dzīvžogi, tiek kopti Preiļu pilsētas parks – tiek izcirsti mazvērtīgie pašizsējas koki un krūmi, plānota zāle, slaucīti celiņi, vākti atkritumi.

Taču gatavošanās lieliem sabiedriskajiem un kultūras pasākumiem prasa papildus darbu un uzmanību. Viens no lielākajiem pasākumiem augustā bija grupas «Prāta vētra» koncerts, kas pulcēja vairākus tūkstošus apmeklētāju. Sagatavošanās šādiem kupli apmeklētājiem pasākumiem tiek veikta organizēti, un tas ir apliecinājums Labiekārtošanas un apzaļumošanas daļas darbinieku komandas profesionālajai varēšanai.

Par sakopto un ziediem rotāto pilsētu šovasar no dau-



Zāles plaušanu Liepu ielas daudzdzīvokļu māju rajonā veic SIA «Preiļu saimnieks» Komunālās nodaļas ilggadējais darbinieks Pēteris Erts.

dziem iedzīvotājiem un apmeklētājiem uzklasīti atzinīgi vārdi. Ieceru un darāmā ir daudz, taču gandarījums par paveikto atsver ieguldītās pūles, mūsu pilsēta ar katru gadu kļūst arvien sakoptāka un krāšnāka.

SIA «Preiļu saimnieks», izmantojot avīzes starpniecību, pateicas Komunālās nodaļas un Labiekārtošanas un apzaļumošanas daļas darbiniekiem, ka cītigi un pašizliedzīgi veic savus darba pienākumus! Paldies!

Gaiša, gaiša uguns deg  
Tumsajā kaktiņā:

Tur Laimiņa mūžu raksta  
Mazajam bērniņam!

Sirsnīgi sveicieni  
Andra Grebeža ģimenei  
ar meitīnas piedzimšanu!  
*Lai mazā aug vesela un laimīga,  
lai vecākiem pietiek pacietības  
un mīlestības, meitīnu auklējot!*

SIA «Preiļu saimnieks» kolektīvs



No Tevis tīk daudz bija ko gūt.  
Tavas pēdas ir dziļas, tās nepazūd,  
Mums atmiņās vēl ilgi kopā būt....

Izsakām visdzīļāko līdzjūtību Antoņinai Kulakovai,  
no TĒVA uz mūžu atvadoties.

SIA «Preiļu saimnieks» kolektīvs

## Pienem CIETO PLASTMASU otrreizējai pārstrādei

Šovasar SIA «Preiļu saimnieks» Atkritumu apsaimniekošanas daļa, paplašinot iedzīvotājiem piedāvāto pakalpojumu loku, uzsāka cietās plastmasas šķirošanu. Šajā iepakojuma veidā galvenokārt ietilpst pudeļu īāras kastes, mucas un kanas, dažādu tilpumu plastmasas pudeles, uz kurām ir norāde HDPE (high density polyethylene).

Pētījumi liecina, ka plastmasas atkritumi veido apmēram 20% no parastas mājsaimniecības kopejā atkritumu apjoma. Plastmasas iepakojumi dabā nenoārdās pat 100 gadu laikā, tādēļ ļoti svarīgi ir tos šķirot un nodot otrreizējai pārstrādei. Atkritumus pārstrādajot, tie tiek vēlreiz atgriezti ekonomiskajā aprīte, bet svarīgākais – tiek taupīti resursi un samazinās kaitejums, kas tiek nodarīts apkārtējai videi.

Ikdienā šķirojot sadzīves atkritumus jaatceras, ka plēves iepakojums, polietilēna maisiņi un cietā plastmasa jāmet konteineros ar DZELTENAJIEM vākiem, taču ja ir sakrājies liels daudzums jebkura iepakojuma materiāla, kas derīgs otrreizējai pārstrādei, to bez maksas pieņem SIA «Preiļu saimnieks». Atkritumu šķirošanas laukumā Rīgas ielā 4. Ja ir nepieciešams SIA «Preiļu saimnieks» transports, tad atbilstoši cenrādim tiks aprēķināta maksa par transporta vienību izmantošanu. Savāktie plastmasas plēves atkritumi tiek sašķiroti, sapresēti ķīpās un nodoti otrreizējai pārstrādei.

**Sīkāka informācija,** zvanot SIA «Preiļu saimnieks» Atkritumu apsaimniekošanas daļas vadītājai Vīnetai Igolniecei pa tel. 65307086 vai 29420721.



### SIA «Preiļu saimnieks» Atkritumu šķirošanas laukums

Preiļos, Rīgas ielā 4

Darba laiks: darbdienās no plkst. 8.00 līdz plkst. 17.00  
(ar pārtraukumu no plkst. 12.00 līdz plkst. 13.00)

Bez maksas pieņem:

- kartonu un makulatūru;
- izskalotas tetrapakas;
- logu stiklu un pudeļu stiklu;
- plastmasas iepakojumu (PET pudeles, polietilēna plēves un maisiņus) un cietās plastmasas (HDPE) iepakojumu (šampūna pudeles, kanniņas u.c.);
- skārda un metāla bundžas;
- luminiscētās lampas (dienasgaismas spuldzes);
- nolietotās autoriepas.

Iespējams pieteikt uzņēmuma transportu

### Nolietotās sadzīves elektronikas nodošanas punkts

Preiļos, Mehanizatoru ielā 1

Darba laiks: darbdienās no plkst. 8.00 līdz plkst. 17.00

Uz platformas iedzīvotāji var atstāt neizjauktas nolietotās sadzīves elektriskās un elektroniskās iekārtas (ledusskapjus, televizorus, datorus u.c.).

Izmantojiet iespēju bez maksas  
un videi draudzīgā veidā atbrīvoties no atkārtotai pārstrādei  
derīgiem sadzīves atkritumiem!



Nolietotās elektropreces pieņem Mehanizatoru ielā 1,  
bet vieglo automašīnu riepas un šķirojamos materiālus Rīgas ielā 4. Tālr. 65307086



Vairāk informācijas [www.preili.lv](http://www.preili.lv)

Aicinām iedzīvotājus izturēties atbildīgi un ievērot norādes uz sadzīves atkritumu konteineriem – mest tajos tikai to, kam tie paredzēti. Nepareizi sašķirotie atkritumi bojā atkārtotai pārstrādei derīgos atkritumus, piemēram, ja makulatūrai paredzētajā konteinerā tiek iemesti slapji pārtikas atkritumi, makulatūra pārstrādei vairs nav derīga. Šķirosim atkritumus pareizi!

## Atkritumu šķirošana – pareiza un atbildīga rīcība

Sadzīves atkritumi mūsdienās ir neatņemama ikdienas dzīves sastāvdaļa, un to rašanās ir nenovēršama. Lai sadzīves atkritumi apkārtējai videi nodarītu iespējamīgi Mazāku kaitējumu, ļoti svarīga to pareiza apsaimniekošana un utilizēšana. Ikviena pienākums ir rūpēties, lai atkritumi nonāktu tikai un vienīgi tam paredzētās vietās un nenodarītu kaitējumu videi. Sadzīves atkritumu šķirošana mūsdienās ir pašsaprotama rīcība.

Iedzīvotāju interese par atkritumu šķirošanu ar-

vienu pieaug, un, kā rāda pētījumi, aptuveni puse Latvijas iedzīvotāju atkritumus šķiro. Priecē, ka arī Preiļu novada iedzīvotāju visbiežāk praktizētā «zaļā rīcība» ir tiesīs atkritumu šķirošana, tā rīkojoties atbildīgi un gudri un dodot savu artavu vides saužēšanā. Cilvēks ir dabas daļa, un ar savu rīcību spēj gan sagraut, gan saglabāt. Atkritumu šķirošana ir viens no veidiem, kā rūpēties par dabas saglabāšanu, lai arī nākamās paaudzes varētu dzīvot tārā vidē un elpot svaigu gaisu.

## SIA «PREIĻU SAIMNIEKS» APBEDĪŠANAS BIROJS

Preiļos, Talsu ielā 2a

Piedāvājami:

- kapličas nomu bēru ceremonijai un kapavietas ierādišanu;
- dažādus apbedīšanas piederumus – zārki, krusti, sēru lentas;
- apģērbu aizgājējiem – uzvalki, sarafāni, pārsegi, apavi par pieņemamām cenām;
- katafalka pakalpojumus.

Strādājam darbdienās no plkst. 8.00–12.00, 13.00–17.00.

Pieejamas cenas, augsta apkalpošanas kultūra,  
saprotīšana attieksme pret klientiem un operativitāte

Tālr.: 65322592 vai 26431724



# SAIMNIEKA VĀRDS

ИНФОРМАТИВНОЕ ИЗДАНИЕ ООО „PREIĻU SAIMNIEKS“

АВГУСТ 2012

Nr.8 (54)

## Информируем, что в этом году осенью также состоится

**ОСЕННЯЯ УБОРОЧНАЯ ТОЛОКА ДЛЯ ЖИТЕЛЕЙ ЧАСТНЫХ ДОМОВ** – возможность для тех жителей частных домов, которые заключили с ООО «Preiļu saimnieks» договоры о вывозе бытовых отходов, бесплатно избавиться от разных отходов (садового мусора, мебели, использованных электроприборов, ламп дневного света и других отходов, которые нельзя выбрасывать в 240-литровые пластиковые контейнеры). В ближайшее время будут известны более точные сроки проведения толоки, поэтому следите за информацией в интернете на сайте Прейльского края [www.preili.lv](http://www.preili.lv). Опыт прошлого сезона показал, что проводить такую толоку необходимо, поэтому мы приглашаем принять участие в предстоящей осенней толоке!

Уважаемые читатели!  
Следующий номер «Saimnieka Vārds» выйдет в октябре



В рамках проекта софинансирования Когезионного фонда Европейского Союза «Развитие услуг водных хозяйств в Прейли. 2-ая очередь» продолжаются реконструкция и строительство магистрального водопровода и канализационных сетей, что значительно увеличит покрытие услуг централизованного водоснабжения и канализации в городе Прейли.

На снимке: на улице Лудзас построены централизованный водопровод и канализационная сеть, и теперь у жителей есть возможность подключить свои дома к новым коммуникациям, получить качественную, соответствующую требованиям нормативных актов питьевую воду и обеспечить отвод бытовых сточных вод в общую канализационную сеть, таким образом снизив уровень экологического вреда для окружающей среды.

Этим летом в Прейли в рамках проекта софинансирования ЕС КФ «Развитие услуг водных хозяйств в Прейли. 2-ая очередь» проходят масштабные работы по созданию инфраструктуры водного хозяйства, что

## значительно увеличит покрытие услуг централизованного водоснабжения и канализации в городе Прейли.

Председатель правления ООО «Preiļu saimnieks» Янис Мурниекс отметил, что работы по созданию и реконструкции централизованного водоснабжения и канализационной системы проходят в соответствии с проектом. Если в процессе создания все же нужны какие-либо изменения, то тогда они будут проводиться в порядке авторского надзора проекта. Места подключения к магистральным инженерным сетям согласованы с потенциальными клиентами, были высушены их пожелания. Если возникают проблемные ситуации, то рассматриваются предложения жителей при решении этих проблем.

В августе из-за повышенного уровня грунтовых вод на улице Латгалес затянулись строительные работы, что затрудняет подъезд к жилым домам. Приносим свои извинения за созданные неудобства! Несмотря на непредвиденные затруднения, в сентябре улица будет приведена в порядок, и у жителей появится возможность получить качественную, соответствующую всем нормативным требованиям, питьевую воду и обеспечить отвод бытовых сточных вод в общую канализационную сеть.

Жители частных домов активно используют возможность подключить свою собственность к городскому централизованному водопроводу и канализацион-

ным сетям. Создание подключения можно делать уже сейчас, но услуга централизованного водопровода и канализации будет доступна после сдачи в эксплуатацию соответствующей улицы, потому что после создания или реконструкции подземных коммуникаций проводится их проверка, промывка и мониторинг качества воды. В ближайшее время после получения результатов проверок новую услугу смогут использовать жители улиц Дарза, Спорта, Елгавас и Атпутас.

Как уже говорилось, 15-го октября 2010 года был заключен договор между ООО «Preiļu saimnieks» и Министерством охраны окружающей среды и регионального развития Латвийской Республики о реализации проекта «Развитие водных услуг в Прейли. 2-ая очередь». В результате закупочной процедуры строительные работы в рамках проекта «Развитие водных услуг в Прейли. 2-ая очередь» осуществляется объединение предприятий «Daugavpils būvmehanizācija» и «Preiļu sāntehnīķis», а технический надзор обеспечивает ООО «Sistēmeksperts». Срок реализации проекта – 20 месяцев.

Общие расходы на реализацию проекта составляют 3 150 713,65 латов, из которых 2 014 794,88 латов финансирует Европейский Союз, а оставшуюся часть, в свою очередь, покрывает получатель финансирования ООО «Preiļu saimnieks» и Прейльская краевая дума.

Цель проекта – привести в порядок

систему городского водного хозяйства, чтобы повысить качество и доступность предлагаемых услуг, эффективнее использовать природные и электроэнергетические ресурсы, а также уменьшить влияние загрязнения на окружающую среду и улучшить ее качество.

В рамках проекта в Прейли планируется реконструировать 2,7 км водопровода, 1,6 км канализационной сети и 0,8 км напорного трубопровода, а также построить 9,8 км нового водопровода, 8,1 км канализационной сети и 3 канализационных насосных станции, а также тампонировать 3 артезианских скважины.

В результате реализации проекта все жители города Прейли будут обеспечены качественной, соответствующей всем нормативам, питьевой водой, также будет обеспечена возможность подключения к центральному водопроводу и к канализационным инженерным сетям; понизятся потери воды; сократятся аварии водопровода; уменьшится сброс неочищенных сточных вод в окружающую среду; снизится число аварий канализационной системы и утечка сточных вод в грунт и грунтовые воды.

Проект № 3DP/3.5.1.1.0/10/PIA/VIDM/025 «Развитие услуг водных хозяйств в Прейли. 2-ая очередь» софинансируется Европейским Союзом.

Получателем финансирования в рамках этого проекта является ООО «Preiļu sāntehnīķis». Административный, финансовый и технический контроль над проектом обеспечивает Министерство охраны окружающей среды и регионального развития Латвийской Республики.

Это вложение в твоё будущее!

## Приглашаем создавать подключения к централизованной системе водопровода и канализации

Приглашаем всех владельцев частных домов и юридических лиц в рамках реализованного в городе Прейли проекта по созданию и реконструкции водной и канализационной сети «Развитие услуг водных хозяйств в Прейли, 2-ая очередь» постепенно начинать подключение к централизованным водным и канализационным инженерным сетям. Подключить упомянутые услуги можно будет после сдачи соответствующих улиц в эксплуатацию, а начинать создавать инженерные сети подключения и проводить земляные работы можно уже сейчас.

Преприятие самоуправления ООО «Preiļu saimnieks» обслуживает городские магистральные инженерные сети водоснабжения и канализации до красной линии или до места подключения, в свою очередь, на частной территории подземные коммуникации нужно обустраивать самим владельцам за собственные средства. Чтобы подключиться к централизованной системе водоснабжения и/или канализации:

■ клиентам нужно лично явиться в ООО «Preiļu saimnieks» в г. Прейли, по улице Лиепу 2 и заполнить бланк заявления, чтобы получить технические условия. Подав заявку, нужно предоставить следующие документы: документ, подтверждающий собственность (земельная книга), план границ собственности и документ, подтверждающий личность, или свидетельство о регистрации предприятия;

■ бланк заявки для проведения земляных работ после согласования с соответствующими владельцами или с обслуживающими коммуникационные сети организациями (АО «Latvijas Gāze», ООО «Lattelecom» и другие) нужно подать в строительное управление Прейльской краевой думы;

■ чтобы подключиться к центральному водопроводу, не нужно заказывать технический проект, если соответствующая улица включена в проект по созданию и рекон-

струкции водной и канализационной сети «Развитие услуг водных хозяйств в Прейли, 2-ая очередь»;

■ после установки ввода счетчики на потребление воды должны устанавливать специалисты ООО «Preiļu saimnieks» или другое лицензированное юридическое или сертифицированное физическое лицо;

■ после установки ввода и счетчика на потребление воды владельцу дома/квартиры или юридическому лицу нужно заключить договор с ООО «Preiļu saimnieks» о получении водной и канализационной услуги. К договору желательно приложить чертеж или схему подключения.

Подключение к водопроводу и/или канализации можно проводить, используя услуги лицензированной фирмы, но желательно проконсультироваться со строителями, которые в рамках проекта сейчас проводят земляные работы. После установки ввода обязательно нужно связаться с предоставляющей данные услуги организацией – ООО «Preiļu saimnieks». Произвольное присоединение к централизованным водным или канализационным инженерным сетям в соответствии с правилами Прейльской краевой думы «О строительной эксплуатации, использовании и защите сетей водоснабжения и канализации в Прейльском крае» административно наказуемо.

Просим жителей внимательно следить за техническими условиями – их соблюдение и выполнение будет тщательно контролироваться. Срок действия технических условий – один год, поэтому подключение нужно осуществить в течение года после их получения. Бланк заявления о запросе технических условий можно получить в ООО «Preiļu saimnieks» по улице Лиепу 2 или распечатать на домашней странице Прейльского края в разделе ООО «Preiļu saimnieks» (<http://www.preili.lv/page.php?id=1125>).



В местах, где проводится строительство и реконструкция водопровода и канализационной сети, возможны ограничения движения. В отдельных местах проведения работ движение закрыто только в рабочее время, а после окончания рабочего дня траншеи засыпаются и движение восстанавливается.

Строительные работы по улице Ригас оптимально спланированы, чтобы транспортный поток не прерывался надолго. На снимке: на улице Ригас канализационный провод введен в землю методом прокола – это значит, что нет необходимости копать траншеи. Асфальтовое покрытие вскрывается только в тех местах, где необходимо соединить трубы. Методом прокола канализационная труба вводится в землю на глубину более 3-х метров, а входной канал промывается специальным средством, содержащим природную глину, которая укрепляет стены канала и «выводит» лишнюю землю.

За более подробной информацией и ответами на все ваши вопросы просим обращаться в ООО «Preiļu saimnieks» по улице Лиепу 2 (тел. 65381152). Если во время строительства будут необходимы консультации по выполнению каких-либо работ или по другим, связанным с ними вопросам, свяжитесь с руководителем отдела водоснабжения и канализации ООО «Preiļu saimnieks» Александром Лапуха по тел. 26597005.

## В рамках проекта «Инновационные электронные услуги по управлению водоснабжением» в Прейли были установлены новые водные счетчики



Прейльская краевая дума продолжает реализовывать проект программы латвийско-литовского приграничного сотрудничества 2007–2013 LLIII-127 «Инновационные электронные услуги

по управлению водоснабжением» («E-Water»). Реализация проекта проходит в сотрудничестве с ООО «Preiļu saimnieks» и ведущим партнером Краславской краевой думой.

В рамках проекта в городе Прейли уже заменено примерно 300 водных счетчиков и еще будет установлено 707 водных счетчиков. Частично заменены или заново установлены были водные счетчики в следующих домах: **Н. Ранцана 8, Резекнес 36, Аглонас 29, Яуна 1, Елгавас 2, Лиепу 1**.

В конце августа, сентябре и октябре этого года планируется провести установку или замену водных счетчиков в многоквартирных домах по улицам **Механизатору 6 и 6а, Пилс 10а, А. Ушица 3, Даугавпилс 74**. В соответствии с заключенным договором с исполнителем работ ООО «Belam-Rīga» водные счетчики предусмотрено установить или заменить до октября этого года.

Прейльская краевая дума и ООО «Preiļu saimnieks» хотят напомнить жителям, что после установки

таких счетчиков измерения потребления воды будут более точными, учет потребления воды будет проводиться автоматически, а в случае если будет превышен средний расход воды, жители с помощью сообщения будут предупреждены об утечке воды.

Водные счетчики и их установка для местных жителей бесплатная, ее финансирует Европейский региональный фонд развития (ERAFF) и Прейльская краевая дума в рамках проекта программы латвийско-литовского приграничного сотрудничества 2007–2013 LLIII-127 «Инновационные электронные услуги по управлению водоснабжением» («E-Water»). Общая сумма договора по установке водных счетчиков составляет 51 629,49 Ls, финансирование 85% из которых (т.е. 43 885,07 Ls) будет получено от ERAFF и Прейльской краевой думы, государственное финансирование составляет 7 744,42 Ls.

Информацию подготовила координатор проекта Инесе Матисане

## В Прейли будет современная когенерационная станция Для снабжения теплом будут использовать «зеленую» энергию



На снимке: председатель Прейльской краевой думы Алдис Адамович (слева), член правления ООО «Seces koks» Эрикс Фрицсонс и председатель правления ООО «RRKP» Айгарс Калниньш замуровывают в основание нового источника тепла капсулу с посланием будущим поколениям.

ООО «Seces koks» начало в Прейли по улице Карсавас 1д строительство новой станции когенерации – 7-ого августа этого года в основание будущего сооружения торжественно была замурована капсула с посланием будущим поколениям. Это будет первая такого типа станция когенерации в Латгальском регионе.

### Будет производиться тепло и электричество

Когенерация – одновременное производство электроэнергии и теплоэнергии, которое позволяет максимально эффективно использовать топливо. Когда новая когенерационная станция начнет работать, большая часть теплоэнергии в Прейли будет производиться из

восполняемых энергоресурсов – из щепы и других отходов лесопереработки и сельского хозяйства. В долгосрочной перспективе такое вложение средств в инфраструктуру городского энергоснабжения позволит сократить расходы за производство теплоэнергии, а также уменьшить влияние растущих цен за природный газ на тариф за теплоэнергию в городе Прейли.

При теплоснабжении в городе будет использоваться благоприятная для окружающей среды «зеленая» энергия. В новой когенерационной станции будут использоваться современные, признанные и используемые в Европе технологии, поэтому у жителей нет повода для беспокойства о вредных выбросах.

### Снизится зависимость от постоянно меняющихся цен на ископаемое топливо

Проект по использованию нового источника тепла осуществляется при софинансировании Европейского Союза (ЕС) и средств инвесторов. Уже сообщалось, что депутаты краевой думы согласились заключить договор на покупку теплоэнергии между частным предпринимателем (поставщиком теплоэнергии), ООО «Preiļu saimnieks» (пользователем) и Прейльской краевой думой.

Предприниматель планирует сдать в эксплуатацию новую когенерационную станцию уже в ноябре этого года. Председатель правления ООО «Preiļu saimnieks» Янис Мурниекс пояснил, что ООО «Preiļu saimnieks», закупая теплоэнергию, заменит использование природного газа для производства тепла более дешевыми местными энергоресурсами – щепой, но при этом отдел теплоснабжения и газовая система отопления ООО «Preiļu saimnieks» будут сохранены, чтобы в случае необходимости обеспечить жителям бесперебойную подачу тепла.

Я. Мурниекс прогнозирует, что самая большая выгода в будущем заключается в том, что при закупке более дешевой теплоэнергии у новой когенерационной

станции тариф за отопление в городе Прейли скорее всего не увеличится. Уже прозвучало, что цена на природный газ в июле этого года достигла рекордной цены, а это вызывает беспокойство, что тарифы на теплоэнергию в новом отопительном сезоне уже этой осенью в стране достигнут самого высокого уровня.

Тариф на теплоэнергию рассчитывают по единой методике, принятой в нашем государстве, и его рассматривает и утверждает комиссия по урегулированию общественных услуг. В тарифе на теплоэнергию есть три составляющих: расходы на производство теплоэнергии, на ее транспортировку и на ее реализацию. При использовании в качестве топлива более дешевых, восполняемых на месте энергоресурсов – щепы – расходы на производство теплоэнергии снижаются, но расходы на транспортировку теплоэнергии (обслуживание теплотрасс, заработка платы и социальный налог, плата за электроэнергию, цена на горючее и др.) не изменяются или из-за инфляции будут продолжать расти.

### Счета будут меньше, если экономить теплоэнергию

Все же потребителям нужно помнить, что тариф на теплоэнергию – это только один из компонентов, который образует плату за отопление. В большей мере ежемесячная плата зависит от потраченного количества теплоэнергии – прошлый отопительный сезон доказал, что в реновированных многоквартирных домах, в которых были проведены эффективные мероприятия по энергосбережению, средняя плата за отопление была в два и даже в три раза меньше, чем в других технически и конструктивно одинаковых неутепленных многоквартирных домах. Лето – это лучшее время, чтобы привести в порядок свои дома, провести хоть небольшие ремонтные работы по энергосбережению, чтобы в следующем отопительном сезоне за отопление можно было бы платить меньше.

## За коммунальные услуги можно рассчитаться через интернет

Жители, желающие рассчитываться за коммунальные услуги, используя интернет-банк, смогут получать счета от ООО «Preiļu saimnieks» на свою э-почту. Для того чтобы использовать эту возможность, необходимо явиться в отдел коммунальных платежей ООО «Preiļu saimnieks» (по адресу: г.Прейли, улица Н. Ранцана 3а) и написать заявление с указанием адреса своей э-почты, на которую будет высыпаться счет за коммунальные услуги.

О показаниях счетчиков потребления холодной и горячей воды можно сообщить по телефону или через э-почту после 15 числа каждого месяца, используя возможности системы WEBNams: <http://www.preili.lv/webnams>. Потребитель может подключиться к системе с любого компьютера, имеющего интернет-подключение. Инструкция по использованию данной системы находится на домашней странице Прейльского края в левой части раздела «Preiļu saimnieks».

В случае неясности звоните по телефонам 65381382, 26345495 или пишите на э-почту: [nami.parvalde@preili.lv](mailto:nami.parvalde@preili.lv).

## Изменения платы за утилизацию бытовых отходов с 1-ого октября этого года

На заседании краевой думы, состоявшемся 24-ого августа этого года, было решено, что с 1-ого октября этого года общая плата за утилизацию бытовых отходов в Прейльском крае составит 7,50 Ls/m<sup>3</sup> (без НДС). В дальнейшем жителям многоквартирных домов за утилизацию бытовых отходов нужно будет платить 1,13 Ls (с НДС) с каждого задекларированного человека, частным домам за вывоз 240-литрового контейнера раз в месяц надо будет платить 2,18 Ls (с НДС), а за два раза в месяц – 4,36 Ls (с НДС).

Уже сообщалось, что с 1-ого июля этого года вступает в силу новый тариф за захоронение бытовых отходов на южно-латгальском полигоне отходов «Cinīši» в Демене – 21,25 Ls за тонну (без НДС; новый тариф – 14,25 Ls за тонну, налог на природные ресурсы – 7 Ls за тонну). Прежний тариф составлял 15,65 Ls за тонну (без НДС, учитывая налог на природные ресурсы). Разница между новой и старой платой за одну принятую на полигон «Cinīši» тонну бытовых отходов составляет 5,60 Ls (без НДС), и эта сумма не включена в имеющийся тариф за утилизацию бытовых отходов.

Поэтому ООО «Preiļu saimnieks» обратилось к краевому самоуправлению с просьбой включить упомянутую разницу в тариф за бытовые отходы, а остальные позиции основных расходов пока не будут изменены.

Действующий сейчас общий тариф на услугу по утилизации бытовых отходов ООО «Preiļu saimnieks» – 6,89 Ls/m<sup>3</sup> (без НДС) – был утвержден в начале 2008 года.



Этим летом у школьников Прейльского края была возможность получить первый опыт работы на предприятии самоуправления ООО «Preiļu saimnieks». На снимке: школьники помогают на новом кладбище города Прейли подготовиться ко дню памяти усопших.

После окончания учебного года многие школьники Прейльского края обратились в организацию самоуправления ООО «Preiļu saimnieks», чтобы узнать, есть ли у них возможность поработать во время летних

## УЧЕНИКИ ПОЛУЧАЮТ ПЕРВЫЙ РАБОЧИЙ ОПЫТ

каникул. Как рассказал председатель правления ООО «Preiļu saimnieks» Янис Мурниекс, такая инициатива молодежи приветствуется и она не могла оставаться без внимания, потому что школьникам летом нелегко найти работу. Инициативу поддержала Прейльская краевая дума, предоставив средства для трудоустройства школьников на время летних каникул.

Поддержка самоуправления в трудоустройстве школьников летом является положительным приобретением как для школьников, так и для коммунального отдела ООО «Preiļu saimnieks» – школьники были задействованы для работ по уборке и благоустройству города. Со 2-ого июля по 10-ое августа работали три группы молодежи, каждая по две недели. У двадцати пяти подростков в возрасте от 13 до 17 лет была возможность самим заработать деньги и получить первый рабочий опыт.

Я. Мурниекс считает, что для молодежи возможность поработать в летний период является полезным опытом – можно с пользой провести летние каникулы и внести свой реальный вклад в благоустройство города.

Многие подростки впервые зарегистрировались в Службе государственных доходов как работники и получили свою первую налоговую книжку, таким образом получив новые знания о налогах и служебных отношениях.

Руководитель коммунального отдела ООО «Preiļu saimnieks» Зента Иголнице похвалила новых работников и отметила, что вместе со школьниками удалось сделать больше – помощники, особенно в летние месяцы, очень нужны для работ по благоустройству города. Подростки были задействованы для уборки парка, где сгребали скошенную траву, в центре города пололи клумбы и насаждения, помогали при подготовке городского кладбища ко дню памяти усопших и выполняли другие работы. З. Иголнице признает, что привлечение школьников к различным работам требует дополнительной ответственности, но если есть желание работать, то можно найти подходящую работу.

Все задействованные в мероприятиях по занятости школьников уверены, что такая практика должна продолжаться и следующим летом.

## Получение специальности мастера отделочных работ

Этим летом в Прейли один из крупнейших учебных центров Латгальского региона ООО «Latgales mācību centrs» в сотрудничестве с самоуправлением ООО «Preiļu saimnieks» реализуют программу повышения квалификации безработных «Būvdarbi» с получаемой ими квалификацией «Мастер отделочных работ». На данный момент семь человек уже получают практическое обучение по проведению внутренних работ на предприятии ООО «Preiļu saimnieks», после этого они пройдут практику у специалистов ремонтно-строительного отдела.

Председатель правления ООО «Preiļu saimnieks» Янис Мурниекс отметил, что уже на протяжении многих лет у предприятия складывается успешное сотрудничество с ООО «Latgales mācību centrs». Я. Мурниекс также поделился своими наблюдениями, что недостаток профессиональных кадров является проблемой для многих работодателей, и программы переквалификации для безработных дают людям мотивацию и

возможность вернуться на рынок труда.

Координатор Прейльского отдела ООО «Latgales mācību centrs» Инга Прома признала, что для многих серьезной преградой для успешного возвращения или поступления на рынок труда является отсутствие соответствующей профессиональной квалификации. Она также отметила, что после освоения программы профессионального повышения квалификации у ее участников появляется возможность трудоустройства – все зависит от решимости каждого и его силы воли.

Как рассказала специалист-координатор Прейльского филиала Государственного агентства занятости (NVA) Кристина Емельянова, после регистрации в NVA и получения статуса безработного у желающих появляется возможность участвовать в различных программах переквалификации, которые реализуются в рамках Европейского Социального фонда (ESF). Но интерес к программам по переквалификации и повышению квалификации для безработных велик, и в



Прейли нужно ждать примерно год в очереди, чтобы получить возможность освоить интересующую специальность.

Во время учебы и практики безработные получают стипендию в размере 70 латов.

## Работы по улучшению системы теплоснабжения в квартирах надо доверить специалистам

Много дискутируется о том, почему в двух одинаковых, расположенных рядом многоквартирных домах с тепловыми узлами одинаковой мощности разная плата за отопление.

На этот вопрос ответ простой – у этих домов разные тепловые потери. На потери тепла воздействуют многие факторы, например: сколько горячей воды израсходовано жителями дома, в каком состоянии находится система трубопровода и даже производились ли в доме несанкционированные сантехнические работы. Осенью при подключении отопления в многоквартирных домах специалистам ООО «Preiļu saimnieks» пришлось устранять проблемы, связанные с неправильной установкой жителями новых радиаторов. Это не только задерживает процесс подключения отопления и создает не приятности по поводу протечек воды в квартирах, но и ведет к финансовым потерям.

В издании «Saimnieka Vārds» мы уже разъясняли,

что существенные температурные отличия в разных квартирах одного дома часто возникают в результате неправильных действий жильцов: самовольная и неправильная замена радиаторов нарушает внутренний режим системы теплоснабжения дома. Несанкционированное улучшение системы отопления в своей квартире приводит к изменению потребления тепла всего дома, поэтому может случиться, что за большее тепло в одной квартире платят все жители дома.

Утвержденные Кабинетом Министров правила №. 876 «Поставка тепловой энергии и ее использование» определяют, что пользователь тепловой энергии без разрешения поставщика тепловой энергии не имеет права подключать новые системы теплоснабжения или подключать их самовольно после ремонта без гидравлического испытания, так как это провоцирует аварийные ситуации и нарушает теплоснабжение других пользователей.

Жители также не могут самостоятельно производить какие-либо действия в системах отопления – необходимо обращаться за помощью к специалистам предприятия ООО «Preiļu saimnieks».

**Из-за необдуманных действий отдельных жильцов квартир нарушаются отрегулированный баланс в системе теплоснабжения дома (квартира отключается от централизованной системы теплоснабжения, заменяются теплоизоляционные элементы, перемонтируются стояки и т.п.) – перед этими работами необходимо получить разрешение управляющего домом, а после выполнения работ заново отрегулировать общую систему теплоснабжения дома. Если этого не сделать, обязательно появятся нарушения в работе системы. Отрегулировать систему теплоснабжения в домах, обслуживаемых ООО «Preiļu saimnieks», имеют право исключительно специалисты из отдела теплоснабжения или из аварийной службы ООО «Preiļu saimnieks».**

## Лето – активное время для работников коммунального отдела ООО «Preiļu saimnieks»

Обычно лето – это время для отпусков и отдыха, но для работников коммунального отдела и отдела по благоустройству ООО «Preiļu saimnieks», в компетенции которых находятся все работы по благоустройству города, это активный рабочий период.

Наш город всегда убран и чист, и ответственность за это лежит на специалистах отдела по благоустройству и озеленению ООО «Preiļu saimnieks», которыми руководит Зента Иголнице. В центре города, на площадях и в жилых микрорайонах города регулярно скашивают траву, содержат в порядке газоны, обновляют насаждения и ухаживают за ними. Регулярно проводятся работы по уборке и благоустройству города: собирают отходы, выметают мусор, подстригают живые изгороди, также убирают парк города Прейли: вырубают малоценные деревья и кустарники, которые насылись сами, скашивают траву, подметают дорожки, собирают мусор.

Подготовка к крупным общественным и культурным мероприятиям требует дополнительной работы и внимания. Одним из крупнейших мероприятий в августе был концерт группы «Prāta vētra», который собрал несколько тысяч зрителей. Подготовка к таким посещаемым мероприятиям проводится организованно, что является подтверждением профессионализма команды работников отдела благоустройства и озеленения.



Территория, прилегающая к многоквартирным домам по улице Механизатору, убрана и благоустроена. На снимке: работы по благоустройству проводят работники коммунального отдела ООО «Preiļu saimnieks» Янис Борбалис.



На снимке: многолетний работник коммунального отдела ООО «Preiļu saimnieks» Петерис Эртс скашивает траву в микрорайоне многоквартирных домов по улице Лиепу.

дым годом становится все более ухоженным и красивым.

ООО «Preiļu saimnieks», используя в качестве посредника газету, благодарит работников коммунального отдела и отдела благоустройства и озеленения за ответственное и самоотверженное выполнение своих рабочих обязанностей! Спасибо!

Ты родилась и стала сразу прочно  
Всей нашей жизнью, нашею душой.  
Сказать, что мы живём с тобой – неточно,  
Куда точнее – мы живём тобой!

Сердечные поздравления семье  
АНДРИСА ГРЕБЕЖА с рождением дочери!  
Желаем, чтобы малышка росла здоровой и счастливой, чтобы у родителей было достаточно терпения и любви при воспитании доченьки!  
Коллектив ООО «Preiļu saimnieks»



В бесконечном занебесном храме  
Огонек Твой вовсе не угас...

Выражаем глубочайшее соболезнование

Антонине Кулаковой,

проводая в последний путь ее ОТЦА.

Коллектив ООО «Preiļu saimnieks»



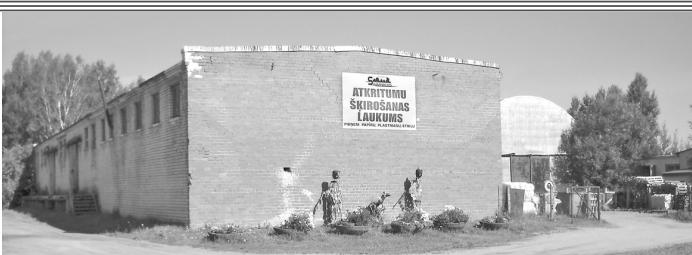
## Принимаем ТВЕРДУЮ ПЛАСТМАССУ для вторичной переработки

Этим летом отдел утилизации отходов ООО «Preiļu saimnieks», расширяя спектр услуг, предоставляемых жителям, начинает сортировку твердой пластмассы. К этому виду упаковок в основном относится ящики для бутылок, бочки и бидоны, пластмассовые бутылки различной емкости.

Согласно исследованиям, пластмассовые отходы составляют примерно 20% от общего объема бытовых отходов. Пластмассовые упаковки в природе не разлагаются даже через 100 лет, поэтому очень важно их сортировать и сдавать на вторичную переработку. Переработанные отходы еще раз возвращаются в экономический оборот, но самое важное то, что сбираются ресурсы и меньше вреда наносится окружающей среде.

При сортировке бытовых отходов нужно постоянно помнить о том, что пленочные упаковки, полиэтиленовые пакеты и твердую пластмассу нужно выбрасывать в контейнеры с ЖЕЛТЫМИ крышками, а если собралось большое количество любого упаковочного материала, который подходит для вторичной переработки, то его бесплатно принимают на площадке сортировки отходов ООО «Preiļu saimnieks» по улице Ригас 4. Если необходим транспорт ООО «Preiļu saimnieks», то тогда (в соответствии с расценками) будет определена плата за использование транспорта. Собранные пластмассовые и пленочные отходы сортируются, спрессовываются в кипы и сдаются на вторичную переработку.

Подробную информацию можно получить у руководителя отдела утилизации отходов ООО «Preiļu saimnieks» Винеты Иголнице, позвонив по телефонам: 65307086 или 29420721.



### Площадка сортировки отходов ООО «Preiļu saimnieks»

Прейли, ул. Ригас 4

Рабочее время: в рабочие дни с 8.00 до 17.00  
(перерыв с 12.00 до 13.00)

Телефоны: 65307086 или 29420721

Принимаются бесплатно:

- картон и макулатура;
- выполосканные (чистые) тетрапаки;
- оконное и бутылочное стекло;
- пластмассовые упаковки (ПЭТ бутылки, полиэтиленовая пленка и пакеты) и HDPE-упаковки из твердой пластмассы (упаковочные емкости из-под шампуня и др.);
- жестяные и металлические банки;
- люминисцентные лампы (лампы дневного света);
- использованные автомобильные шины.

Есть возможность заказать транспорт.

### Пункт сдачи использованной электроники

Прейли, ул. Механизатору 1

Время работы: в рабочие дни с 8.00 до 17.00

Жители могут оставить на платформе неразобраные использованные электрические и электронные приборы (холодильники, телевизоры, компьютеры и др.).

Используйте возможность бесплатно, не нанося вреда природе, избавиться от бытовых отходов, которые годятся для вторичной переработки!

**ŠKIR!**

DZĒRIENU STIKLA PUDELES

ŠAMPŪNA UN CITAS LĪDZĪGAS PLASTMASAS PUDELES (HDPE)

DZĒRIENU PLASTMASAS (PET) PUDELES

BROKASTU PĀRSLU, CEPUMU, APAVU UN CITAS LĪDZĪGAS KARTONA Kastes

DZĒRIENU SKĀRDA BUNDŽAS, METĀLA KONSERVU KĀRBAS

STIKLS

BURKAS

PLASTMASAS IEPIRKUMA MAISINI, PLĒVE

ZINAS

GRĀMATAS, PAPĪRI, AVĪZES, ŽURNĀLI, BUKLETI

Nolietotās elektropreces pieņem Mehanizatoru ielā 1, bet vieglā automašīnu riepas un šķirojamos materiālus Rīgas ielā 4. Tālr. 65307086

LATVIJAS ZĀLĀJS PUNKTS

SAIMNIEKS

inbox.lv

Vairāk informācijas [www.preili.lv](http://www.preili.lv)

Просим жителей быть ответственными и следовать информации, размещенной на контейнерах бытовых отходов: бросать в них только то, для чего они предназначены. Неправильно отсортированные отходы портятгодные для вторичной переработки отходы, например, если в контейнер, предусмотренный для макулатуры, были выброшены влажные пищевые отходы, макулатура для переработки уже не годится. Давайте сортировать отходы правильно!

## Сортировка отходов – это правильное и ответственное решение

Бытовые отходы стали неотъемлемой частью нашей повседневной жизни, и их появление неизбежно. Чтобы бытовые отходы наносили окружающей среде наименьший вред, очень важно правильно их утилизировать. Обязанность каждого – заботиться о том, чтобы мусор попадал только в предназначенные для этого места и был безопасен для окружающей среды. В наше время сортировка бытовых отходов – это действие само собой разумеющееся.

Интерес к сортировке отходов все возрастает, и как показывают исследования, примерно поло-

вина жителей Латвии сортирует отходы. Радует и то, что чаще всего практикующимся «зеленым действием» для жителей Прейльского края становится именно сортировка отходов, поступать так и вносить свою лепту в охрану природы – это ответственно и разумно. Человек – часть природы, и своими поступками может как разрушить, так и сохранить ее.

Сортировка отходов – один из способов заботы о сохранении природы, чтобы и следующие поколения могли жить в чистой среде и дышать свежим воздухом.

## SIA «PREIĻU SAIMNIEKS» ПОХОРОННОЕ БЮРО

Прейли, улица Талсу 2а

Предлагаем:

- аренду каплицы для похоронной церемонии и отведение места под захоронение;
- различные похоронные принадлежности: гробы, кресты, траурные ленты;
- одежду для умерших (костюмы, сарафаны), покрывала, обувь по доступным ценам;
- услуги катафалка.

Время работы: 8.00–12.00, 13.00–17.00 по рабочим дням.

Доступные цены, высокая культура обслуживания, внимательное отношение к клиентам и оперативность. Тел.: 65322592 или 26431724.

